



centrelink

Australian Pension News

Работење со нас за време на coronavirus (COVID-19)

Директни исплати во странство

Општо гледано, нема промени на начинот на кој ги вршиме директните уплати надвор од Австралија. Во некои земји требаше да вршиме уплати во други валути. Тоа е случајот таму каде што не можевме да добиеме локални валути поради рестрикции во работата на финансискиот пазар.

Јавете ни се за да разговараме за опцијата на директна уплата ако вашите пари ги добивате со чек или ако:

- имате тешкотии да добивате пошта
- не можете да одите во банка.

Ако треба да нè контактирате додека сте во странство

Може да има значителни доцнења поради прекини во поштенскиот сообраќај. Ако треба да нè контактирате заради некое итно прашање околу исплатата, ве молиме јавите ни се.

Додека сте во странство, важно е да ги следите упатствата на локалните власти. Најнови австралиски упатства и информации во врска со патувањето може да најдете на [smartraveller.gov.au](https://www.smartraveller.gov.au)

За повеќе информации за исплатите додека сте надвор од Австралија видете на [servicesaustralia.gov.au/covid19](https://www.servicesaustralia.gov.au/covid19), одберете **If you get a payment** и потоа **I'm overseas**.

Proof of Life Certificates (Потврда Доказ за живот)



Поради coronavirus (COVID-19), привремено престанавме да разгледуваме Proof of Life (Потврди за живот) за наши пензионери постари од 80 години, кои живеат во странство. Тоа го направивме за да не бидат пореметени вашите исплати.

Наскоро би можеле повторно да почнеме да разгледуваме Proof of Life (Потврди за живот). Не треба да правите ништо додека не ви пратиме писмо со нов датум за потврдата.

Ако веќе сте добиле Proof of Life Certificate (Потврда Доказ за живот), но не сте ни ја пратиле, ние ќе ви пратиме нова. Ако сè уште ја имате оригиналната потврда, може да ја пополните и да ни ја пратите.

Ако ви пратиме Proof of Life Certificate (Потврда Доказ за живот), треба да ги направите сите овие нешта:

- да ја пополните потврдата
- да ја потпише овластен службеник, како што е наведено во потврдата
- да ја пратите назад на Services Australia пред новиот краен рок.

Ве молиме потврдата да ја пратите по пошта на адреса:

**Services Australia
Customer Compliance
Reply Paid 83340
Canberra BC ACT 2610
Australia**

За повеќе информации одете на [servicesaustralia.gov.au](https://www.servicesaustralia.gov.au) и побарајте 'Proof of Life'.



Информации за вашите уплати

Секоја година ќе добиете 13 редовни четиринеделни уплати.

Календар на четиринеделните пензиски уплати - ноември 2020 до јануари 2022

Налог за исплата на вашата пензија ќе биде даден на:	Клиентите кои пензијата ја добиваат преку direct deposit (директна уплата) уплатата треба да ја добијат до:	Клиентите кои пензијата ја добиваат со чек, уплатата треба да ја добијат до:	Уплатата го покрива периодот:
19 ноември 2020	25 ноември 2020	9 декември 2020	22 октомври до 18 ноември 2020
17 декември 2020	23 декември 2020	6 јануари 2021	19 ноември до 16 декември 2020
14 јануари 2021	20 јануари 2021	3 февруари 2021	17 декември 2020 до 13 јануари 2021
11 февруари 2021	17 февруари 2021	3 март 2021	14 јануари до 10 февруари 2021
11 март 2021	17 март 2021	31 март 2021	11 февруари до 10 март 2021
8 април 2021	14 април 2021	28 април 2021	11 март до 7 април 2021
6 мај 2021	12 мај 2021	26 мај 2021	8 април до 5 мај 2021
3 јуни 2021	9 јуни 2021	23 јуни 2021	6 мај до 2 јуни 2021
1 јули 2021	7 јули 2021	21 јули 2021	3 јуни до 30 јуни 2021
28 јули 2021*	3 август 2021	17 август 2021	1 јули до 28 јули 2021
26 август 2021	1 септември 2021	15 септември 2021	29 јули до 25 август 2021
23 септември 2021	29 септември 2021	13 октомври 2021	26 август до 22 септември 2021
21 октомври 2021	27 октомври 2021	10 ноември 2021	23 септември до 20 октомври 2021
18 ноември 2021	24 ноември 2021	8 декември 2021	21 октомври до 17 ноември 2021
16 декември 2021	22 декември 2021	5 јануари 2022	18 ноември до 15 декември 2021
13 јануари 2022	19 јануари 2022	2 февруари 2022	16 декември 2021 до 12 јануари 2022

*Исплатата е поместена понапред поради австралиски државен празник.

Чековите може да биде испорачани подоцна поради доцнења во поштенскиот сообраќај.

Плаќања со директна уплата

Во мнозинството земји пензиите ги уплатуваме директно на сметки во банка. Ние го препорачуваме овој начин затоа што е безбеден, брз и веродостоен.

Ако вашата пензија ја добивате преку директна уплата на вашата сметка во банка, таа ќе биде на располагање 2 до 6 после исплатата. Ако вашата пензија не пристигнала во рок од 10 дена од нејзината уплата, проверете во вашата локална банка пред да ни се јавите.

Неработни денови на нашата Меѓународна служба

International Services (Меѓународната служба) нема да работи на:

- Божик – 25 декември 2020
- Boxing Day – 28 декември 2020
- Празник на јавните служби – 29 декември 2020
- Нова година – 1 јануари 2021
- Ден на Австралија – 26 јануари 2021
- Велипеток – 2 април 2021
- Велипонеделник – 5 април 2021
- Ден на АНЗАК – 26 април 2021
- Роденден на Кралицата – 14 јуни 2021



Износи на пензиите

Износите на пензиите што се исплатуваат надвор од Австралија и дозволените граници на приход и имот се преразгледуваат во јануари, март, јули и септември секоја година.

Износи на пензиите и дозволените граници на приход и имот

Овие износи во австралиски долари (A\$) се само ориентациони и важат од 20 септември 2020, освен ако е наведено поинаку.

Износи на пензии и дозволените граници на приход и имот надвор од Австралија	САМЕЦ/ САМИЦА	ДВОЈКА - двата партнера ги исполнуваат условите	ДВОЈКА - еден партнер ги исполнува условите	ДВОЈКА - партнерите живеат одвоено поради нарушено здравје
Износ на пензијата^{1, 2, 3}	Годишно	Годишно	Годишно	Годишно
Максимален основен износ	A\$ 22,375.60	A\$ 33,732.40	A\$ 16,866.20	A\$ 22,375.60
Basic Pension Supplement (Основен пензиски додаток)	A\$ 629.20	A\$ 1034.80	A\$ 517.40	A\$ 629.20
Вкупно	A\$ 23,004.80	A\$ 34,767.20	A\$ 17,383.60	A\$23,004.80
Дозволен приход⁴	Годишно	Комбинирано	Комбинирано	Комбинирано
Полна пензија	до A\$ 4,628.00	до A\$ 8,216.00	до A\$ 8,216.00	до A\$ 8,216.00
Делумна пензија	Помалку од A\$ 50,637.60	Помалку од A\$ 77,750.40	Помалку од A\$ 77,750.40	Помалку од A\$ 100,235.20
Дозволен имот⁵	Самица/семец	Комбинирано	Комбинирано	Комбинирано
Полна пензија - сопственик/ сопственици на домот во кој живее/живеат	A\$ 268,000	A\$ 401,500	A\$ 401,500	A\$ 401,500
Полна пензија - не е сопственик/ сопственици на домот во кој живее/живеат	A\$ 482,500	A\$ 616,000	A\$ 616,000	A\$ 616,000
Делумна пензија - сопственик/ сопственици на домот во кој живее/живеат	Помалку од A\$ 563,000	Помалку од A\$ 847,500	Помалку од A\$ 847,500	Помалку од A\$ 991,500
Делумна пензија - не е сопственик/сопственици на домот во кој живее/живеат	Помалку од A\$ 777,500	Помалку од A\$ 1,062,000	Помалку од A\$ 1,062,000	Помалку од A\$ 1,062,000
Проценети износи и горни граници	Самица/семец	Комбинирано	Комбинирано	Комбинирано
Горна граница	A\$ 53,000	A\$ 88,000	A\$ 88,000	A\$ 88,000
Износ под горната граница	0.25%	0.25%	0.25%	0.25%
Износ над горната граница	2.25%	2.25%	2.25%	2.25%

Овие износи се однесуваат на клиентите кои се постојано надвор од Австралија или се отсутни од Австралија подолго од 6 недели.

- Износот на исплатата е пресметан врз основа на проверка и на приходот и на имотот. Се применува проверката чиј резултат е понизок износ или е нула. Се проценува дека некои имоти носат приход и постојат специјални правила за други видови на приход. Не се проверува приходот и имотот на клиентите кои се трајно слепи.
- Некои клиенти може да добиваат преоден износ на пензија врз основа на правилата за процена на приходот и на износите на исплати пред 20 септември 2009.
- Некои клиенти може да добијат намален износ на пензија врз основа на тоа колку долго се жители (residents) на Австралија.
- Секои 2 недели, Work Bonus (работен бонус) не зема предвид до A\$300 приход од работен однос или од самостојна работа (self employment) создаден со личен труд, заработен од пензионери кои ги исполнуваат условите над возраста за Age Pension (старосна пензија), освен во случај да добивате Parenting Payment Single (исплата за самохран родител). Ако вашиот приход од работен однос е помалку од A\$300, неискористениот Work Bonus се собира до максимален износ од A\$7,800. Ако ги исполнувате условите за преоден износ (transitional rate), ќе го споредиме преодниот износ во кој не е пресметан Work Bonus со новиот износ во кој е пресметан Work Bonus. Преодниот износ се исплатува секогаш кога тој значи повисока исплата.
- Од 1 јануари 2017, износите за самици/самци и комбинираните износи за двојки се намалени за A\$3.00 на 2 недели за секои A\$1,000 дополнителен имот над границата за дозволен имот. Границата за дозволен имот исто така е покачена. Извесни имоти не подлежат на проверка на имотот.

Како да стапите во контакт со нас

Одете на servicessaustralia.gov.au за да најдете информации за вашите исплати и за други наши исплати и услуги.

Јавете ни се од понеделник до петок меѓу 8am и 5pm по Australian Eastern Standard Time (AEST).

Телефонските повици од следните земји се Freecall™. Свртете ги прикажаните броеви без меѓународни кодови или кодови на земји на почетокот.

Австрија	Freecall™ 0800 295 165
Канада	Freecall™ 1888 2557 493
Кина (Северна)*	Freecall™ 10 800 6100 427
Кина (Јужна)*	Freecall™ 10 800 2611 309
Данска	Freecall™ 8088 3556
Германија	Freecall™ 0800 180 2482
Грција	Freecall™ 0080 0611 26209
Индија	Freecall™ 000 800 61 01098
Индонезија	Freecall™ 001 803 61 035
Ирска	Freecall™ 1800 200 333
Италија	Freecall™ 800 781 977
Република Кореја	Freecall™ 003 081 32326
Холандија	Freecall™ 0800 0224 364
Нов Зеланд	Freecall™ 0800 441 248
Филипини	Freecall™ 1800 1611 0046
Полска	Freecall™ 00 800 6111 220
Португалија	Freecall™ 800 861 122
Сингапур	Freecall™ 800 6167 015
Шпанија	Freecall™ 900 951 547
Тајланд	Freecall™ 001 800 611 4136
Турција	Freecall™ 00 800 6190 5703
Обединети	
Арапски Епирати	Freecall™ 800 061 04319
Велика Британија	Freecall™ 0800 169 5865
САД	Freecall™ 1866 3433 086

*Кина (Северна) ги вклучува провинциите Бејџинг, Тјанџин, Хебеј, Шангси, Внатрешна Монголија, Хејлонгџианг, Лианонинг, Џилин, Шандонг и Хенан. Сите други провинции се сметаат са Кина (Јужна) за оваа цел.

Кога поставувате прашања, ве молиме наведете го вашето име и презиме, Centrelink Customer Reference Number и вашиот телефонски број.

Забелешка: Бесплатните телефонски повици Freecall™ може да не се достапни на секоја локација во земјата и може да не се бесплатни од мобилни телефони и јавни говорници. Ако користите јавна говорница, треба да ставите метални пари или телефонска картичка како за локален повик, а тие пари може да не ви бидат вратени на крајот од повикот.

Ако сте во земја која не е на горниот список или ако не можете да користите Freecall™ број наведен погоре, ве молиме јавете ни се на **+61 3 6222 3455**.

Исто така можете да ни пратите факс на **+61 3 6222 2799** или да ни пишувате на адреса:

**International Services
PO Box 7809
Canberra BC ACT 2610
Australia**

Курсна листа е достапна на интернет

Износот на пензијата што ја добивате го пресметуваме низ проверка на приходот и на имотот. Ако имате имот во друга земја или добивате приход од друга земја, треба да ја пресметаме нивната вредност во австралиски долари. За таа цел користиме курсна листа. На нашата интернет страница објавуваме информации за курсната листа. За да ја проверите курсната листа, одете на servicessaustralia.gov.au/international

Добивајте најнови информации за износите на пензиите и датумите



За најнови информации за износите на пензиите и датумите за исплата надвор од Австралија одете на servicessaustralia.gov.au и видете под 'Outside Australia pension rates'. На нашата интернет страница ги објавуваме најновите износи на пензиите и горните граници за приходи и имот штом дојде до нивна промена.

Овој билтен е исто така достапен на нашата интернет страница на servicessaustralia.gov.au/customer/publications/int001

Оградување: Комонвелтот на Австралија се обиде да обезбеди информациите во оваа публикација да се точни. Меѓутоа, Комонвелтот не гарантира дека информациите се точни или целосни, ниту ќе биде одговорен за кои и да се загуби што ќе ги има кое да е лице бидејќи се потпрело на нив на кој и да е начин. Треба да стапите во контакт со Australian Government Services Australia за сите детали за кои и да се повластици и услуги на кои можеби имате право или како кои и да се промени на законите, програмите или услугите може да влијаат на вас.